

# ДЕННИ СЮРЭС

1 февраля  
1931 г.  
№ 7 (201)

Газетлэн дунны:			
Ужасен, кресьян'ёслы	15	45	0-90
Служащойёслы	25	75	1-50
Учреждениёслы	30	90	1-80

Толэен вераса:			
1-лы	3-лы	6-лы	12-лы
15	45	0-90	1-80
25	75	1-50	3-00
30	90	1-80	3-60

Нимаз номерез 3 коньы сыла.

Явон'ёсяэн дунзы:

Ышем документ'ёслэсь одиг документлы 60 коньы.  
Мукет явон'ёслэсь чурезлы (строка) 30 коньы

КОММУНИСТ ПАРТИЛЭН ОБЛАСЬ КОМИТЕТЭЗЛЭН НО ГЛАЗ ЕРОС КОМИТЕТЭЗЛЭН КРЕСЬЯН ГАЗЕТСЫ.

## 2-тй большевик тулыс ю кизён кампанилы дасяськонмы кылялюли темп'ёсын мынэ

### Кык арня куспын одно ик ю кидысэз люкаса, шертыса быдэстоно со куспын ик с-совет'ёслы ю кизён планэз колхозлы, гуртлы, коржалы быдэ ик вуттоно

#### БОЛЬШЕВИК ТЕМП'ЁСЫН—АЗЬЛАНЬ!

Наркомземлэн пунктэмез'я, тулыс ю кизёнлы дасяськон пумын ачимелы 1-тй февральозь ю кизён планэз гурт'ёсы, колхозлы но коржалы быдэ ик вуттыны кулэ, 15-тй февральозь вичак ю кидысэз сортировать карыса быдэстоно, сое огазе люкано.

Глаз еросамы та пунктэт, нимаз улысьёсын быдэсмытэк кыле на. Лудошур, Адам но Дурнопи с-совет'ёсын тулыс ю кизённе прочэз ляб дачко. Колхоз'ёс, мукет ужпум'ёсын музэн ик, ю кизённе дачконнин но нимаз улысьёслэн азьпалазы мыно. СОЗ-ёс „Труд“, «Правда»

но „Путь“ тулыс ю кизёнлы дасяськызы ни. Кидыс'ёслы шертылэмни, машинаёслы но тупатыса быдэстэмни ни.

Кыктэйтэз большевик тулыс ю кизён кампаниез вань кынармес поттыса ортчытоно. Соны понна дасяськон ужез коть марлэсь зеч пуктоно. «Тулыс нунал быдэс арзэ сюдэ» шуэмез вунэтыса өвёл улоно. Али ке ум дасяськё—тулыс пёсь нунал'ёсы ачимес ик жегатском. Жегатском медаз лу шуса дасяськон ужез по боевому, по ударному пуктоно.

«Труд», «Правда», «Путь», СОЗ'ёс рапорт сёто Ми дасы!

Качкашур с-советын Лекшурын „Труд“ но „Правда“ СОЗ-ёс тулыс ю кизёнлы дасы 1-тй январь азелы сезы но иды кидыссы вичак сортировать карыса люканын. Вичак сельхоз. инвентарь тупатыса быдэстэмни.

Селькор №1 «Путь» 80 проц. ю кизёнэз паськытатэ

Туктым гуртын „Путь“ нимо СОЗ тулыс ю кизёнлы дасяськон ужез быдэстэз. Вичак ю кидыс сортировать каремын, вань сельхоз. инвентарь тупат'ямын лэсьямын. Выл машинаёсты чередыны понна еросльноводсоюзлы аванс сётэмын.

Буоно тулыс ю кизён план та-че тупатэмын: сезынез 126 га кизёно, етйн—54 га, кылем арлы пумит 80 проц. ватсаськиз-паськомытоз, йыды—20 га.

Ужась-тодись.

#### Асьмес ударноен явиськомы

Тулыс ю кизёнлы дасяськон пумын Штанигурт с-советлэн пленумез асэ ударноен явыса тани мар ужез быдэстыны кылэз сётэ:

Районамы МТС кылдытэмлы шумпотыса, тулыс ю кизёнлы дасяськон ужез, коллективизациез орчынны боевой кужмын кутскомы. Соны понна 6 гуртын ударной бригада кылдытэз. 15-тй февральозь семенной но страховоной фонд'ёсты люкаса сое сортировать карыса быдэстоно.

МТС-лы коньдон люканэз 1-тй мартозь быдэстоно.

Тулыс ю кизёнэз по боевому орчынны понна пленум соч'опатскыса ужаны Кожиль с-советэз ёте.

Редакциялэн кылыс: Ударной бригады кытысенке валласянь назначатся уг кариськы, кызы сое Штанигурт сельсоветлэн пленумез жариз, нош соёсты ачизэс кресьян'ёс но ужасьёс гина кылдыт'яло

#### ӨТИСЬКОМЫ

Ми, Качкашур ВШКМ-ныс дышетекисёс, ю кидыс дасян ужын, ю кизён тырлык дасян ужын но калыкэз ю кизённы дасяськытон ужын асьмес ударноен явиськом.

Озы ик музон ВШКМ-ныс (Глаз еросыс) дышетекисёсты өтиськомы

КЕНЕШ.

#### Кидысмы шертимтэ но

Триер но триумф нимо шертон машинаёсын шертэм кидысён кызыса, шертытэк кидысён киземез чопатимы ке, удалтэмевлэн пёртэмез 10-15 проц. луоз.

1-тй февраль азе вань кизёно кидысэз 100 проц. ик шертонэ шуса партилэн но правительстволэн пунктэмез быдэсмененыз куашкан калэ вуэ.

Валэс юз шертыса гинэ кизымы ке, Глаз еросытй 5834 центнер мултэс кидыс басыны быгатиськомы. Вань гурт'ёслы, вань колхоз'ёслы та котыре кутсконо. Кидыс шертонэз 1-тй февраль азелы шертыса быдэстоно.

Сельсовет'ёс, тй та пумын лябыт ужаськоды на. Ачидэс ке уд адьиске, тань кин кылялюли темп'ёсын кидыс шертонэз орчынты: Дурнопи, Почашево, Кожиль но В-кузьма сельсовет'ёс.



Моск. обл. колхозник'ёс Наркомземлэсь пунктэмэз ужен быдэсто— ю кидысэс шертэ.

Тулыс ю кизён кампанилы дасяськемзэс эскеро.



Моск. ужасьёс но дышетекисёс республиканской учреждениёслэсь, налёт лэсьтылыса, кызы дасяськемзэс утчало.

#### Тань кин'ёс тулыс кизён азелы дасяськонэз кулэ-он уг лыд'яло

План'я страховоной семвапфонд'ёсы кидысэз кыскаан но отыс басыам ссудаёсты берыктылон тросаз сельсовет'ёсын укыр ляб мынэ.

Басытом, кысырыс, Понина сельсоветэз. Отын, нимазы улысьёс проч бэ на кыскалэ, шуса верам понер луоз Поддарайёс запасной земельной участокысытыны ю-нянь араса-кутсаа нянь дасян'я сётэм заданизэс соин тырмытйы. Семвапфондын кидыстэк кылыз.

Та дыровь но со тупатымтэ на. Адыми.

— Дурнопи сельсоветын сортировкаёс тупатытэк сыло. Кидысэз шертыны кутсымтэ.

— Адам сельсовет уг тод, кёня гуртын, кызы кутсаёс но кидысэз шертон котыре кутсымын. Кёня кидыс тракторен кутсаёс машинаен, со нош со дыре ик кидысэз шертэ но, кутсамын, овы ик тодымтэ.

Муш.

#### Сезылысэ далтонлыкэз жутины уг сюлмаськы

„Золотой дождь“ ним'ём сортовой сезы простой выжы сезылысэ зечгес далтылэ. Сое ми Глаз карын лэсьтылэм с.-хоз. выставкаисен на тупен-тупен адьимы.

Корневихинской сельсоветысь „Красная звезда“ ним'ём с.-хоз. артель 1930 арлэн тулыс кизёно кампаниаз кизёно площадызэ паськытатон пумысь,

Та кунь сельсоветысь селькор'ёслэн гождэт'ёслы тулыс кизён азелы ляб дасяськонэз тупен-тупен возьматэ. Калыклен нош тулыс кизён азелы мыл-кыды жутскемын, сое Качкашур сельсоветысь делегаткыёслэн гождэмыстыны, ачизэсты ударноен явемьстыны адёно луиськомы.

Малы бен ужаны мылкыды жутскемын ке но уж кынмон азын сылэ?

Сельсовет тае огазеяны, ас котыраз калыкэз герваны, соин кивалтыны турткытэ. Мукет сямен вераны ум быгатэ. Сельсовет член'ёс но сельсовет ляб ужам бере ас гурт'ёсавы ужамтэ. Тань ма «Очевидец» селькор Качкашур сельсоветлэн ужамез сярэсь гождэ: „Семвапфондэ кидысэз ляб люкан сельсоветлэн ляб ужамез сэрэн луэ. Та пумысь сельсовет пленум ныль пол отчамын вал ке нокин бэ люкаськы. Сельсовет тёрэ та вылэ чиньы пыр не учё“.

Муш.

тросэ колхоз'ёсты бере кельтэз ке, сйвыл ю-нянь октон-валтон пумын но азьпала кариськыса мынэз ке, сортовой сезы кизён пыр сезылысэ далтонлыкэз жутоннин трослы бере кылыз. Простой выжы, далтонлыкэз сезылысэ „золотой дождь“ сезылысэ воштыны откавскыз.

Янгыше усемез тупатонно В.

#### Яр кооплэнысь бюрократизмез пороно

Яр еросысь Дзякино гурт колхоз, коопленлэн пунктэмез'я, простой выжы сезы кидысэз „золотой дождь“ выжы кидысён воштыны кариськыз. Таре кооплен кидысэ вош'ян планэз тазы пусе: Дзякино гуртлы „золотой дождь“ сезылысэ (18 километрескыс) Красноярской колхозысь вайыны косо. Нош Дзякино гурт дорын ик—3 километр кемын „Красная звезда“ колхоз вань. Со колхозысь „золотой дождь“ сезылысэ Н-Чура колхозэ нуыто. Таёслэн но виссы 17-18 километр котыр. Красноярской

колхозлэн Н-Чура колхозэн виссы 5-6 километр сяна өвёл. Тинь озь коопленлэн бюрократ'ёсыз кресьян'ёсты 3-5 километр интые 18 километре ветлыто.

Колхозник'ёслэн сое тупатыны косамзылы: „Милям план тупатэмни ни. Сое тийммы уг луы“ шуса коопленлэн бюрократ'ёсыз вазэ.

Яр коопленлэсь бюрократизмэз выжыеныз пороно. Колхозник'ёслы матысь гурт'ёсысь зеч выжы кидыс сётэмни мед луоз.

Учкысь.

# Нюлэс дасян пумын оппортунизм мылкыдо ужасьёсты нунал моготэк судэ сётоно

92,8 проц. планмы өз быдэсмы.

ПРОРЫВМЕС ЧОШАТОМ.

Вылэ лэстыськись фабрик-завод'ёс нюлэсэз, нянез музэн, витё. Сое тросэз колхозник'ёс но нимаз ульсь кресьян валазы ке но нюлэс дасьтон ужез аль но ас ужез уг на ляд'яло. Соин ик нюлэсэз нуналлы быдэ 3-4 кубометр дасьтон интые, одйг ужась, 0,72-0,95 кубометр гинэ дасьто.

Леспромхоз но учлеспромхоз'ёс нюлэс дасьтон котыре большевик мылкыдын кутскон интые оппортунизм мылкыдын, кынарзылы оскытэк но кулакез юнмысь уже чорытэк ужаллям. Кулак тае шёдыса кресьян калыкез пёртэмпёртэм тушмон кыл'ёсын нюлэс дасьтон пумитэ султыны кутскыз.

Нюлэс дасьтон организациёслэн оппортунизм мылкыдын но самотэк вылэ челскыса ужамен нюлэс дасьтоннин прорыв луиз. Февралёз заданиез 100 проц. тырмытон интые январьлэн 25-тй нуналояз 7,2 проц. гинэ тырмытэмын ни.

Леспромхоз'ёслы ужзэс чутрак берыктыса вылэ сямен пуктоно. Ударничествоез но соцчашатсконэз паськыт вёлдоно. Удмурт областьлэн 10 ар тырмон нунал азьёсэ ударной нунал'ёсы берыктыса сётэм планэз быдэсак тырмытоно.

## Нюлэс дасян котыре большевик мылкыдэн!

„Гажано эш'ёсы—колхозник'ёс! Ойдола нюлэс дасян котыре скулмысь кутскоме. Ойдола, планмес тырмытыса Удмурт областьмылэз 10 ар тырмон нуналояз пумиталома.“

Шуса Балезина еросысь Русских селькор гожтэ. „Ми Балезино еросысь колхозник'ёс, ачиместы ачимес ударникен явыса планэз тырмытон котыре скулмысь герзаськомы. Кёнэ милем план'я сётэмын, солэсь вылй тырмытыса по большевистски ужаломы. Буре кожыса мынйсь мурт'ёсты, планмес трослы тырмытыса, пид вылазы берлань султыны быгатонтэм шуккомы“.

Колхозник'ёслы но нюлэс дасьтись комсомолец'ёслы планэз тырмытоннин азьворттись кариськоно. Ударной бригада, мар кылдыт'яса нимаз ульсез буксировать карыса бёрсяды нуоно.

Секыт уж'ёслэсь кышкатэк, кулаклы но правооппортунисты большевик пыкет сётёса чурят вамышит'ёсын—азьлань!

Ударничество, соцчашатскон вамен ужаса нюлэс дасян планэз быдэсто.



## Тань кыче милям Витямы!.

Балезино селоись Князев Виктор—комсомолец. Шурской участкае нюлэс дасяне ыстэмын вал но отысь пегзиз.

Егит калык пёлын озь-а азьворттись луиськод?

Тани тае гожтэтысь Русских эшлэсь нюлэсь дасян котыре, замзэ ик, скулмысь герзаськемзэ адёно луиськомы. Со ас мылкыдэ музон калыкы но пычатыны туртске. Тань тае мылкыдын вань колхоз'ёсмы, вань колхозник'ёсмы нюлэс дасяне потымы ке, тинь соку промышленостымылы нюлэс сетыса пятилеткаез ныль арскыи быдэстом.

Балезина еросысь но мукет еросысь колхозник'ёс, Русских эшлэсь гожтэмзэ пель сёрти ортытыса эн кельтэ. Нимаз ульсьёс пёлы ас жеч уж'ёстэс пычатыса замзэ ик азьворттись кариське!

Нюлэс дасяне—азьлань!

## Кин тон?

Ваньна вылэм асьмелэн унтер'ёсмы, Чеховлэн верам Пришибеев кадёсмы. Калык пёлын соёс зёк'яско, кымылэсь но паськыт кесьясько. Озын влась понна ужаскомы кожало, асьсёс власьлэсь ужзэ гинэ лажало.

Святогорья еросын. Тянык гурт вань. Отсы мон вуи оглод жытлань. Нюлэс дасян бордын ужась, асэ «эксей но инмар» кожась, Поляков Федор Никитович шуон алямы, кемдйв милям кенеш аямы. Бригадир луса, пе, ужасько, гуртысь-гуртэ пор'яско. Ну, бригадирясь сямзэ ми тодиськомы, советской власьлы юрттись со луэ шуиськомы. Гуртэ вуыса, калыкез кенеше люкаса, умой-умой со валэтов, кужымыс тырмем'я дышетос.

Нош таиз бригадирмы, сию-дано Поляковмы, уг яраты вераськыны калыкен, калык рад'я лякытөн. Дыбыртэ пид'ёсыныз, аужыртэ пиньёсыныз. Мыжык'ёсыныз сөвьяське, немьч атас сямен кесьяське. Кучыран сямен сян'ёсэ берык'я, тёл вуко сямен пол шорын берга. Шораз учкыны ик шукырес, кёшкымыт выре со, шайпыдэс. Соин ик кенешын калык дэймемын, зор улэ шедем курег'ёс сямен зыбтэмын.

Баженов Ст. О. сельсоветлэн членэз луэ. Со Поляковлэсь документсэ куре. Ну, бен, пурзиз уг бригадирмы, Баженов шоры кесьяиз уг Поляковмы!—Кин тон, пе, луиськод, малы документ-

ме куриськод? Мон ведь лытэмын ужаны, быгато вылад акт но гож'яны. Эн мертскы документе'юаса, эн вераськы монэным «товарищ» нимаса. Товарищед тынад нюлэськысь кин, служащой луисько ведь мон!

Отсы Глазысь дышетскись пи кемдэм. Со но вераськон куспазы мертскем.—

„Лякытэн вераськы юлтош, кенешо власьлы уд ке луиськы пыртос. Документтэ кулэ возьматыны, кин луэмдэ оскытыны. Туж шукырес вераськыськод кресьянлы эш уг луиськы шуиськод. Лытэмын ке ужаны, кулэ эш но луыны“.

Нош пурзиз Поляковмы, эрик сётэ йыруур'яскок сямезлы.—„Тон пинал на монэным вераськыны, кулэ луоз вылад акт гож'яны. Кароно луоз тонэ арестовать, ерос милица мед сётос тынды кровать. Бандит шат монэ кожаськыды, вредитель лыдэ-а монэ пыртиськыды? Кошкы татысь, палэнскы сян-азьысы!“.

Тинь сыче бригадир вуэм Тянык гуртэ. Эскероно луоз та муртэз, оло зам но Поляков пушкы вредитель карыськемын, кресьян пёлын ужез саптаны кутскемын. Уг уш'яськы мон тае же ужасьёсты, уг жаляськы Поляков кадёсты. Медам куашкэат кресьянлэсь мылкыдэ, медам быдтэ бригадирлэсь тусбуизэ.

Пересь Шамардан.

Пул пилён завод пилопродукци поттон пумысь 1929-30 арлы пус'ем промфинпланэз 17 процентлы ба тырмыты, ужась кужымез нош ужатон пумысь—38 проц. мултэс ужатиз. Продукцилэн асёслы сылон дунзы синон интые 22 проц. выла жутскиз, фабричной обработка нош 44 проц. йылиз.

## Мар прорыв азе вуттиз?

Завком заводлэн ужлан мынэмез сярысь одйг но ба сёлмаськыл, дирекциен ас уж'ёсэ герзаны өз туртскыл.

## Кызы соин нюр'яюкыно?

ужасьёс промфинпланэз тодытэк ужазы, соцсоревнование но ударничество пыртымтэ вал, культурно-воспитательной уж нуымтэ, сое прогуд'ёслэн паськыт вёлмемез возьматэ. Ваньмыз заводын штатной ужасьёс 200 сяна өвля, нош ар понна прогуд'ёс 919 луо. Прогуд'ёсын артысь заводьс кошкылон квартираёс өвёлтэмен но промтовар ляб сётэмен луо.

Валлэ ик—Нижновлестрестлы ужасьёслы квартира лэстылон вылэ коньдон лэзёно. Жакты ужасьёслы матыо коркаёсты улыны сётёлоно.

Заводоуправленилы лареклэсь ужзэ жечомытоно, горпозлэсь заводын ужасьёслы столовой усьтыны куруно. Завкомлы ликпунктлэсь ужзэ жечомытоно, ужасьёсты заводэ закреплять каронэз вёлмытоно.

Ужась кужымез кулэез'я ужат'яно. Кулэтэм азе өвёл донгылоно. Ужан нуналоз тыраз ик ужатыса ужлэсь производительностэс жутоно.

Промфинпланэз ужасьлы быдэ вуттыса соёс ласянь пумитась (встречной) промфинплан поттоно. Ударничествоез но соцсоревнованиез паськыт вёлдоно. Озын пятилеткалэсь куиньметй арэзлэсь промфинпланэз тырмытон понна жугиськоно. М. Л.

## РСФСР-ысь Совнарком Удмурт областьлэсь 10 арес'ем юбилейзэ пус'е

Удмурт автономии областьлэз 10 арес'ем юбилейзэ дан'яса РСФСР-ысь Совнарком тае уж'ёсты быдэс'яны носыз:

РСФСР-ысь Наркомземлы—Удмурт областе 1931 арын 4 машинно-тракторной станци кылдытонэз йылсано-пум'яно.

РСФСР-ысь Наркомпрослы 1931 арын областе педагогической институт усьтыны косэмын. Туэ арын ик институтлы корка лэстыны кутсконо.

РСФСР-ысь Наркомздравлы—Иж каре лэстыськысь больничёсты но яслиёсты 1931 арын быдэс'яны косэмын. Верам учреждениёсты быдэс'ян уже кулэ коньдон кужым вис'яно, озын ик тырмымон медицинской ужасьёс сётоно.

Удмурт областе вёлмем паласькысь висён'ёсын нюр'яскокэз паськытатыны понна, республиканской эпидемической фондэс 100 сюрс манет коньдон сётоно. Та коньдон, 1931 арын ашшо ватсаса 20 врачебной отряд'ёс кылдытон уже кутэмын луыны кулэ. Та верам ужез ик юнматыны выльсь, Удмурт областьлэн куд район'ёсэз тужгес ик зол пумо-пумо висён'ёс вёлмемын. Сыче район'ёсы кык больница лэстыны косэмын. Та уже РСФСР-ысь Совнаркомлэн запас фондэстыз 100 сюрс манет коньдон вис'яно.

Удмурт областьысь сёсыр'ёслы (инвалидам) дышетскон но ужан мастерскойёс лэстыны понна, интысь бюджетлэн чакломезлэсь вылтй ашшо РСФСР-ысь Наркомсобеслэн сметаез'яз 1931 арын областы 150 сюрс манет коньдон сётоно на.

Совнаркомысь Наркомпочтельлэн уполномоченнойёзлы, 1931 арын Иж каре радиовещательной станци лэстынонэз быдэс'яно.

Коммунальной хозяйстволэн главной управлениёзлы 1931 арын Иж карлы 8 автобус сётоно. Иже гараж (автомобиль возён инты) лэстыны понна, ЦК банклэсь кредит басыны юртоно.

Печать ужпумез азинтыны понна 1931 арын коньдон люкылыкы, РСФСР-ысь Наркомфинлы 50 сюрс манет ватсаса Удмурт областы коньдон сётоно на. Верам коньдон, национальной литературы поттон ужез паськытатон борды кутэмын луыны кулэ.

РСФСР-ысь госпланлы Нижкрайисполкомлы, Удмурт обисполкомлы, 1931 арын калык хозяйствоез азинтон ласянь план тупатыкызы, Удмурт областьлэсь нюлэс ваньбурзэ уже кутон ласянь завод'ёс лэстын ужез планэ пыртоно.

Колхоз'ёслы, колхозник'ёслы, озын ик куанер но шоролык ульсь кресьян'ёслы тае капчиятон'ёс сётисько:

Сельско-хозяйственной выт тырон ласянь азыло ар'ёсы тыроно вытлэн люкаськем недоимкаез (1930 арлэн 1 октябрызяз люкаськемын ке) уз бастыськы ни. Озын ик та недоимка понна тупатэм штраф'ёс но пени октон'ёс быдтэмын луозы.

Бывшой Горд партизан'ёслэн, красногвардеец'ёслэн, добровольец'ёслэн, Горд армиясь рядовой комсоставезлэн семьяёсызлы, куашкам юртерзэс тупатыны понна, пус'ем нормая 1931 арин дунтэк нюлэс сётоно(та уже азыло ар'ёсын нюлэс сётэмын ой на ке вал).

Совнаркомлэн пунктэмез'я, 1931 арлэн 1 октябрызяз ю кидыс ссуда берыктон но окладной страховани тырон люкаськемын ке, вал, соёсты басынон өвёл ни. Озын ик одно косыса окладной страховани тырон ласянь, 1931 арлэн 1 февралезяз лыд'ям пениез но октоно өвёл ни.

1924, 1925, 1926, 1927, 1929 но 1929 ар'ёсын тыроно сельско-хозяйственной ссудаёсты но мукет сыче просрочить карем тыриськон'ёсты тыроно өвёл ни.

Землеустройство понна 1930 арлэн 1 октябрызяз тыроно за-долженносез нимазы ульсь хозяйствоес выльсь куштоно.



# Сузяса будэтоно

Колхозсоюз'ес, партячейкаёс но сельсовет'ес колхоз ужен ляб китэмен тросэз колхоз'есмы колхоз'ёслэсь нимэз гинэ саптаса ужало.

Али тросэз колхоз'есмы кулак'ёсын но мукет пёртам классовой тушмон калыкен жагеськемын на. Классовой тушмон колхозэ пырыса колхоз правление нырзэ донге. Правление нырзэ донге бере со вань кынарзэ колхозэз куашка-тонне потта.

Колхозлэсь ваньбурзэ тус-тас каро, сисыто, правительстволэн заданиёсы пумитэ мыно, начарлы но батраклы колхозэ пырыны ёсэз пытсало. Вань та тус'ем ужам'ёсты туж умой улий гожтэм гожтэт'ёс возьматэ.

Партячейкаёсы, колхоз'ёслы но сельсовет'ёслы колхоз'ёсын кивал-

тонэз, нунал-нунал кивалтонэ берыктоно. Колхоз правлениез бырыськон кампаниез колхоз'ёсты кулак'ёслэсь сузян колхоз'ёсты будэтон но юнматон кампание берыктыса ортчытоно.

Та кампание одйг кулак но колхозэ медам кыль—ваньзэ поттоно. Кулак'ёс нитыё сюрсэн-сюрсэн куанер но ужась кресьянэз колхозэ кысконо. Колхоз'ёсты будэтыны понна, нимаз улийсь кресьян пёлысь, колхозэ кыскись бригада кылдыт'яно, колхозник'ёсты „горд сват“ карыса нимаз сулийсьёсэ колхозэ сватать кароно.

Глаз еросын колхозэ кысконо ужез тулысозь 50 проц., нош МТС районьн 70 процентэз кресьян'ёсты кысконо вылысь ужано. Та ужын партячейкаёслы йыр карыськыса ужано.

## ГЛАЗ ЕРОСЗО ОПОРТУНИЗМЕ НОДЭМ

### Правоопортунист Ураковлы пезыгет сётоно

1931 арлэн 27-тй январез Пичи-Лудошурьсь нимазы улийсьёс, сель-хоз. артель кылдытоно шуса кенеш ортчытызы. Артеле 24 корка огазеяськыны медо вал. Со кенешысен ик инвентарной бланкаёсты заполнить карыса ёз вуэ. Кустлэн тёроез—Суворов Поликарп А. но Пичи-Лудошурьсь ик СОЗ-лэн сче-

товодэз—Селиверстов Николай Ив. кудыса, кенеше пырыса, кенешез тарганы турткызы.

„На... Паразит!.. Все вы тут паразиты собрались!.. Отдай нам бланки!..“ шуса счетовод, еросзоен сётэм улий возматэм приказэз член сельсоветалы сётйз.

Члену сельсовета д. М.-Лудошур.

ЕРОСЗО 27-1—31 г. № 6103

С получением сего еросземотдел предлагает вам взять бланки инвентарных списков, посемейно-имущественных списков выданные нами на вновь организуемую в вашей деревне сель-хоз. артель и взятые бланки выдать немедленно правлению СОЗ-а вашего селения.

Зав. еросзо: УРАКОВ. Деловод: И. ГОРБУШИН.

Тинь озы правоопортунист—еросзо-лэн тёроез бланкаёсты таласа, сель-хоз артельёсты ачиз кылдытыны сюлмасть-

кон интые кылдысь артельёслэсь еросзо-сэз пытсаны туртске. Удмурт

## „Замолчать, не ваше дело!“

(Юкамена ерос)

Кычке бубиз выжыез но ыче луэ шуиллям калык. Та веран Кеснурской коммунален Г а р а й Г а й н у л о в А б а ш е в тёроезлы тупатыса верам кадь луэ.

Гарай Гайнулов вузкарислэн пиез луэ. Кызы бен со, коммунален тёроез луса, ужа?

Тани: Номре ужлы но план ёвёл. Тунне мар ке ужано ке, аскы кин мар ужало—соё тодысь нокин но ёвёл. Абашев доры юаны мыно ке, вазыльмез но уг поты. Коммуна кенешын та пумысь кылпум потто ке,—замолчать, не ваше дело,—шуса черек'ясыкыны кутеке.

Мултэз юэз государстволы сётон вадес Абашев юэн вузкарыны кутскем. Нянмы ёвёл шуса, категорически ик государстволы сётыны отказтйз. Нош Иж заводе 5 дёды, Сергиевской заводе 3 дёды базар дунэн вузаны оло кытысь ю шедьтйз.

Колхозсоюз тодэ ке но номре ик карымтэ. Юан-веран но ортчытёмын но материал'ёсыз еросколхозсоюзын оло

### Тылпу потйз

30 январез 8 ч. жытазе Глаз станчи палан тылпу потйз. Льноводсоюзлэн складэз сутскы. Етйн кидыс, клевер, тимофеевка, цемент бекчёс, етйн сётон но шуккон машина но мукет котыр сутскыны шедиз. Вичак из'янез 165274 ман. лыд'яське. Кытысь тыл потэмез, али тодло ёвёл. Юан-веран ортчытйське.

### ШОНЕРТОН

„Ленин Сюрес“ газетлэн 4-тй №-раз „Тулыс вуэ ни, машинаёсты басытыны ён вунэтэ!“ йырыл'ем статьяи: „25 манетлэсь улий сыйсь машинаёсты колхоз'ёс льготан—кредите басытыны быгато“—шуса гожтёмын. Соё: „25 манетлэсь вылий сыйсь машинаёсты колхоз'ёс льготан—кредите басытыны быгато“—шуса лыд'ёно.

### ТОКМЦЭЗ ГОЖТЭМЫН

„Ленин Сюрес“ газетын 84-(194)-тй номераз „Расстраникыз паллуртоно“ гожтэт поттёмын вал. Справкаёс'я вуэм'я со гожтэт токма гинэ гожтёмын. Ворончихин кондонез но, юэз но ёз быдты. Коньдонез приходовать каремын, юэз кулак'ёслэн вылийсьёслы сётылёмын.

## Абашевлэн «бусёноез»—Боровиков

Со еросын ик Досос гуртын Первомайской колхозысь Т. Ф. Боровиков торо Болтачева кулакалы подписка сётэ: „Солэн юэз ёвёл“. Сыче подписка сётэм бере Болтачева Боровиковез винаен утятэ, кумышка пёагыны ю шедьтэ.

„Товарной стадо малы кулэ“ шуса вылды колхоз торо Боровиков малпа. Кутске но 6 йыр парсез вандэ, соё вичаксэ тылын чышка. Парсез кийн сярись законэз уг тоды лэся вылэм.

Знающий

## Ураково колхозлэсь валляла правлениез судэ сётоно

10 кабан'ёссэз сисытэмзы понна. Юэз подсыпкылы гинэ яра.

Жутэм етйнзэз сисытэмзы понна. Етйнзэз тышкымтэзы понна. С-х. инвентарез кытись шедэм—отсылымы уле аналтылэмзы понна.

Захватничество понна: кулак ваньбурез колхоз'ёслы сётйку, со вичакыс музэн правлени кие, тужгес ик тросэз Ескин кие шедёмын.

100 манет растрата лэсётэмзы понна: Самокритикаез зйбуса воземзы понна но батрак'ёсты колхозэ пыртымтэзы понна: Жуйкова Лукерия батрачкаез, 3 пол курискона сётйса гинэ, колхозэ пыртызы.

Озы ужамен колхозэз уд юнматы, единоличник'ёсты колхозэ гозыен кысыса но уд пырты. Соин ик Ескинэз но соин чюш правлениын ужасьёсты чик моготэк судэ сётоно.

Комсомолия

## Ескин бёрсы А. Ф. Волков но куриське

А. Ф. Волков—кулаке поттылэм мурт. Али Балезина еросын Пироково гуртын колхозна кивалтыса уле.

Таизлэн тани „ёч уж'ёсыз“.

Кидыслы кельтэм корениез лымы уле аналтйз.

1500 пуд котыр кортовка копатэк аналтйз. Турьнзэз сисытйз, пышсёз лымы уле аналтйз.

Сепыч шурын вукозэз ярантэме вуттйз.

Вал'ёсы огазеямын вылэм но али берен гуртазы нулло.

Хозиятвоез раскулачить карозы шуса оло кытысь кылэм-жёлдэм но скалэз оло кытись кариз—али но тодысь ёвёл.

Волковез но сыче колхоз ужен кивалтэмез понна судэ вуттоно.

Недовольный

## Суханов ас понназ гинэ туртске

Азамай с-советысь Сергеевской починкайысь Суханов Глаз кредит. т-вое ужаны басытёмын. Ужандун басытыса колхозлы номре но отчислени ёз лэсётылы. 1930-тй арын февраль толэзысен гинэ кутекаса 10 проц. ужандунэз колхозлы сётыны карыськыс но, али но соё вичаксэ уг тыры на. Нош сиюн-июн коть мае ик колхозысь басытэ.

Юэз ужам'я люкон Сухановлы уг яра. 7 дул семья пёлысьтыз ужасез одйг но ёвёл, ужаны ёз ветлэ, отчислени кулэ-ёз'я уг лэсёты—озы но ужам'я люкылонлы пумит мынэ. „Колхозысь потэ“ шуса ачиз но, кышноэз но вераско.

Со ик колхоз кылдытыку одйг скалэз ватыса кельтйз.

Сухановлы, профсоюзник луса, колхоз ужез понер, умой пуктыны турсконо. Недовольный

## Жечсэ вузэз узыр'ёслы сёто

Яр еросын „Красный Пахарь“ колхозын марке жечгес вуз вуэ ке, валляла стражникын улэм муртлы сёто. Стражниклэн семья вылаз учкыны син малдэ, начар'ёслэн ке дйсьсы дйяны ёвёл. Пери.

## Начар калыкез рунэто

Глаз еросысь Азамай с-с Педон гуртысь „Первомайской“ колхозлэн тёроез, Бабинцев Семен Андреев начар'ёслы юрттэт валлэ сётон интые, шоролып улийсьёслы сёто.

Таазы кулак дйсез ванё калыкылы сётёмын, нош кинлэн вылазы дйяны дйсьсы ёвёл ке но, ёз сёты. Караваев Капитон, Лямин Павел, Кутявина Федора но Кутявин Филипп дйсьсы вань ке но басытйзы, Кутявин Григорийлэн вылаз дйяны дйсь ёвёл ке но, шаровар, мар басытыны ёз быгаты.

А з л а н ь м ы н и с ь .

## Кулаклэсь ваньбурзэ киултэ

Сепыч с-советын Саламат гуртын П. Я. Волков кудакэ поттёмын. Со гуртысь ик, Василий Маркович Волков со кулакез раскулачить каремын шуса котькин бригадир'ёслы вера. Учкыно ке, Василий Маркович ас понназ гинэ раскулачивание ортчытэ: пуаз но кулаккысэ сутэ, парсёз но вандыса сие, дйськутсэ но нуллэ.

Уз-а тупа Василий Марковичез асёз раскулачить карыны—сельсовет со сярись малпа на.

Т о р о к а н п о д к о в .

## Вятка карысь Ветеринарный техникум 1-тй курсэ 120 адями дышеткисьёсты кутэ

Дышеткыны пырысьёслэн арессы 18-лэсь ичи, 30-лэсь ёк медам луы. Образованизы колхозной молодежи школаись но семилеткайысь дышеткыса потэмьн мед луоз. Со сяна гуртазы школаез ветлытэк, ШКМ но семилеткалон программа ке тодонзы вань кутёмын луозы. Лишенец'ёс дышеткыны уг кутйськон

Курискин бордазы таёе документ'ес кулэ луозы: 1) Дышетскемез сярись (ваньке кыяз документэз) 2) Кыёе муртлэн нылыз-пиез вал вордкыкуз (крест', служ. но мукетызлэн).

3) Улэмез вылэмез сярись (кресьян ке луэ 1930-тй но 1931-тй арын с-х. налог тырон окладной лист'есысь Рикен юнматэм копияез, нош мукет'ёсыз понна айызлэн но мумизлэн ужам дун басытэм сярись справка)

4) Вордскем сярись справка. 5) Тазалыкез сярись справка. 6) Военной служба сярись справка.

Курискон'ёс 20-тй февралёз гинэ басытёмын луозы. Дышеткыны 1931-тй арын 1-тй мартысен ёд'ялозы.

ВЕТТЕХНИКУМ

Поттйсь: Обком но Глаз Ероском ВКП(б). Редакторез воштйсь Г. Г. Тронин.

## Утеранные и похищенные документы считать недействительными:

Конск. карт. выд. Ярским ероскомолом на имя В. И. Данилова. — Членск. кн. выд. Кезским. п-вом за № 2272 на имя А. В. Марковой. — Воинск. кн. выд. Глаз Увоенкоматом на имя И. А. Игнат'ева. — Воинск. кн. выд. на имя Т. А. Сысоева. — Членск. профсоюзный билет выд. Кезским группомом союза СРП. на имя А. В. Марковой. — Удост. личности выд. ФЗС № 1 на имя И. Ф. Ворончихина. — Призывн. карточку за № 6206 выд. Глаз. военкоматом на имя Г. Д. Поздеева. — Членск. кн. за № 976 выд. ЦРК. на имя Н. Н. Щепина. — Воинск. кн. выд. Глаз. военкоматом на имя Н. А. Максимова. — Проф. членск. билет выд. союз. железн. при ст. Балезино депо службы тяж. на имя А. А. Максимова. — Две членск. кн. выд. п-вом „Азылань“ на имя С. С. Поздеева и Е. П. Поздеевой. — Воинск. кн. выд. Глаз. Увоенкоматом на имя П. И. Тютина. — Заборн. карт. выд. Глаз. Горпо за № 2266 на имя И. Д. Щепина. — Удост. личности выд. Слудским с-с. Глаз. ероса на имя М. М. Ушакова. — Членск. кн. выд. п-вом „Азылань“ на имя Е. М. Баженова. — Членск. кн. выд. п-вом „Азылань“ на имя М. К. Максимова. — Членск. кн. выд. п-вом „Азылань“ и квит. о взносе аванса под товар выд. п-вом „Азылань“ на имя Н. С. Солодянкина. — Квит. за № 121 выд. Глаз. союзом охотников о взносе аванса под ружье на имя А. В. Тугбаева. — Две членск. кн. выд. Глаз. Горпо на имя Н. В. и К. В. Пепеляевых. — Членск. кн. выд. п-вом „Азылань“ на имя В. К. Пепеляева. — Удостов. личн. выд. Глаз. ФЗС № 1 на имя Л. Г. Ившиной. — Удост. выд. Глаз. ФЗС № 1 на имя Л. И. Наговицной. — Заборн. кн. за № 2731 выд. Глаз. горпо на имя Е. С. Устужаниной. — Воинск. кн. выд. Глаз. Райвоенкоматом на имя П. Е. Уткина. — Квит. о взносе аванса под товар выд. п-вом „Азылань“ на имя П. А. Щепиной. — Удостов. выд. ФЗС № 1 на имя И. И. Бутолина.